

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ ĐẦU TƯ

Mã số dự án: 3222476386

Chứng nhận lần đầu: ngày 07 tháng 12 năm 2023

Căn cứ Luật Đầu tư số 61/2020/QH14 ngày 17 tháng 6 năm 2020;

Căn cứ Nghị định số 31/2021/NĐ-CP ngày 26/3/2021 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư;

Căn cứ Thông tư số 03/2021/TT-BKHĐT ngày 09/4/2021 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư quy định mẫu văn bản, báo cáo liên quan đến hoạt động đầu tư tại Việt Nam, đầu tư từ Việt Nam ra nước ngoài và xúc tiến đầu tư;

Căn cứ Quyết định số 595/QĐ-UBND ngày 05/3/2021 của UBND tỉnh Thái Nguyên quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Thái Nguyên;

Căn cứ Kết luận số 1360/KL-TU ngày 17/11/2023 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy về chủ trương đối với việc cấp Giấy chứng nhận Đăng ký đầu tư dự án Khai thác than mỡ hầm lò khu Bắc Làng Cẩm (khu Âm Hồn) tại xã Phục Linh, huyện Đại Từ;

Căn cứ văn bản số 6097/UBND-TH của UBND tỉnh về việc thực hiện dự án Khai thác than mỡ hầm lò khu Bắc Làng Cẩm (khu Âm Hồn) tại xã Phục Linh, huyện Đại Từ;

Căn cứ hồ sơ đề nghị thực hiện dự án dự án Khai thác than mỡ hầm lò khu Bắc Làng Cẩm (khu Âm Hồn) tại xã Phục Linh, huyện Đại Từ, tỉnh Thái Nguyên của Công ty cổ phần gang thép Thái Nguyên,

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ TỈNH THÁI NGUYÊN

Chứng nhận nhà đầu tư: CÔNG TY CỔ PHẦN GANG THÉP THÁI NGUYÊN

Mã số thuế: 4600100155.

Địa chỉ trụ sở: Tổ 13, phường Cam Giá, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên.

Điện thoại: 02083 832 236 Fax: 02083 832 056

Email: info@tisco.com.vn; Website: www.tisco.com.vn



Thông tin về người đại diện theo pháp luật của Công ty:

Họ tên: Nguyễn Minh Hạnh Giới tính: Nam.

Chức danh: Tổng Giám đốc; Ngày sinh: 13/9/1969; Quốc tịch: Việt Nam.

Thẻ căn cước công dân số: 035069003341; Ngày cấp 13/4/2021; Nơi cấp:
Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.

Địa chỉ thường trú: Tổ 5, phường Trung Thành, thành phố Thái Nguyên,
tỉnh Thái Nguyên.

Chỗ ở hiện tại: Tổ 5, phường Trung Thành, thành phố Thái Nguyên, tỉnh
Thái Nguyên.

Đăng ký thực hiện dự án đầu tư với nội dung như sau:**Điều 1: Nội dung dự án đầu tư**

1. Tên dự án đầu tư: Dự án khai thác than mỡ hầm lò khu Bắc Làng Cẩm
(khu Âm Hồn).

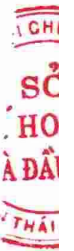
2. Mục tiêu dự án:

Đầu tư xây dựng khai thác than mỡ bằng phương pháp hầm lò, nhằm khai
thác phần tài nguyên than còn lại sau khi kết thúc khai thác lộ thiên khu Bắc
Làng Cẩm, đảm bảo tận thu tối đa nguồn tài nguyên than mỡ, tạo công ăn việc
làm ổn định cho người lao động hiện có của mỏ than Phấn Mễ, góp phần an sinh
xã hội và cung cấp nguồn nguyên liệu than mỡ phục vụ sản xuất gang, thép của
Công ty cổ phần Gang thép Thái Nguyên, giúp Công ty cổ phần Gang thép Thái
Nguyên chủ động được nguồn nguyên liệu phục vụ sản xuất, không phụ thuộc
vào nguồn nguyên liệu mua ngoài.

STT	Mục tiêu hoạt động	Mã ngành theo VSIC (Mã ngành cấp 4)	Mã ngành CPC (đối với ngành nghề có mã CPC, nếu có)
1	Khai thác và thu gom than cứng	0510	

3. Quy mô dự án:

- Trữ lượng địa chất huy động vào khai thác: 962.763 tấn.
- Trữ lượng công nghiệp: 695.724 tấn.
- Công suất thiết kế: 100.000 tấn/ năm.
- Sản phẩm, dịch vụ cung cấp: Than mỡ phục vụ cho sản xuất gang, thép
của Công ty cổ phần Gang thép Thái Nguyên.



4. Địa điểm thực hiện dự án: Xã Phục Linh, huyện Đại Từ, tỉnh Thái Nguyên.

5. Diện tích đất sử dụng: 28,65 ha

6. Tổng vốn đầu tư của dự án: 450.000.000.000 VNĐ (*Bằng chữ: Bốn trăm năm mươi tỷ Việt Nam đồng*), trong đó:

- Vốn góp của nhà đầu tư để thực hiện dự án là: 135.000.000.000 VNĐ (*Một trăm ba mươi năm tỷ Việt Nam đồng*) chiếm tỷ lệ 30% tổng vốn đầu tư.

- Vốn huy động từ các tổ chức tín dụng : 315.000.000.000 VNĐ (*Ba trăm mười năm tỷ đồng*) chiếm tỷ lệ 70% tổng vốn đầu tư.

7. Thời hạn hoạt động của dự án: 13 năm, kể từ ngày được cấp Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư.

8. Tiến độ thực hiện dự án:

a) Tiến độ góp vốn và huy động các nguồn vốn:

- Vốn góp:

STT	Tên nhà đầu tư	Số vốn góp		Tỷ lệ (%)	Phương thức góp vốn	Tiến độ góp vốn
		VNĐ	Tương đương USD			
1	Công ty cổ phần Gang thép Thái Nguyên	135 tỷ		30%	Tiền mặt	Quý IV/2023

- Vốn huy động (*vốn vay từ các tổ chức tín dụng*): 315.000.000.000 đồng (*Bằng chữ: Ba trăm mười năm tỷ đồng*).

b) Tiến độ xây dựng cơ bản và đưa công trình vào hoạt động:

- Quý III/2023 đến Quý II/2024: Thực hiện thủ tục cấp Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư và các thủ tục khác liên quan đến Dự án. Thực hiện các nghĩa vụ tài chính của dự án trước khi triển khai thực hiện.

- Quý III/2024: Triển khai thực hiện dự án, bắt đầu xây dựng cơ bản mở.

- Quý IV/2025: Đưa công trình vào hoạt động, khai thác than phục vụ sản xuất.

Điều 2: Các ưu đãi, hỗ trợ đầu tư:

Dự án được hưởng các ưu đãi và các chính sách hỗ trợ của Nhà nước và của tỉnh Thái Nguyên khi đáp ứng các điều kiện, quy định hiện hành của pháp luật.



Điều 3. Các quy định đối với nhà đầu tư/tổ chức kinh tế thực hiện dự án:

1. Nhà đầu tư phải làm thủ tục đăng ký cấp tài khoản sử dụng trên Hệ thống thông tin quốc gia về đầu tư theo quy định của pháp luật.

2. Các điều kiện đối với nhà đầu tư thực hiện dự án:

- Nhà đầu tư phải tuân thủ các quy định của Nhà nước và của tỉnh Thái Nguyên về đầu tư, xây dựng, đất đai, khoáng sản, môi trường,... trong quá trình hoạt động dự án.

- Nhà đầu tư phải thực hiện chế độ báo cáo thông kê định kỳ và các báo cáo khác (theo yêu cầu), báo cáo Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Thái Nguyên về tình hình thực hiện dự án trong quá trình triển khai theo quy định.

Điều 4: Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư này được lập thành hai (02) bản gốc; nhà đầu tư được cấp 01 bản, 01 bản lưu tại Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Thái Nguyên và được đăng tải lên Hệ thống thông tin quốc gia về đầu tư. *hu*

GIÁM ĐỐC



Hà Văn Dương



GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ ĐẦU TƯ

Mã số dự án: 4651676573

Chứng nhận lần đầu: ngày 26 tháng 12 năm 2014

Chứng nhận điều chỉnh lần 01: ngày 07 tháng 12 năm 2023

Căn cứ Luật Đầu tư số 61/2020/QH14 ngày 17/6/2020;

Căn cứ Nghị định số 31/2021/NĐ-CP ngày 26/3/2021 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư;

Căn cứ Thông tư số 03/2021/TT-BKHĐT ngày 09/4/2021 của Bộ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư quy định mẫu văn bản, báo cáo liên quan đến hoạt động đầu tư tại Việt Nam, đầu tư của Việt Nam ra nước ngoài và xúc tiến đầu tư;

Căn cứ Giấy chứng nhận đầu tư số 17121000048 ngày 26/12/2014 của UBND tỉnh Thái Nguyên;

Căn cứ Quyết định số 595/QĐ-UBND ngày 05/3/2021 của UBND tỉnh Thái Nguyên quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Thái Nguyên;

Căn cứ Kết luận số 1359/KL-TU ngày 17/11/2023 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy về chủ trương đối với việc cấp điều chỉnh Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư dự án đầu tư cải tạo mở rộng công trình khai thác than mỡ hầm lò mức $\pm 0 \div -200$ từ tuyến IX÷XII khu Nam Làng Cẩm - Mỏ than Phấn Mễ;

Căn cứ văn bản số 6096/UBND-TH ngày 28/11/2023 của UBND tỉnh về việc thực hiện dự án đầu tư cải tạo mở rộng công trình khai thác than mỡ hầm lò mức $\pm 0 \div -200$ từ tuyến IX÷XII khu Nam Làng Cẩm - Mỏ than Phấn Mễ;

Căn cứ văn bản đề nghị điều chỉnh Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư và hồ sơ của Công ty cổ phần gang thép Thái Nguyên,

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ TỈNH THÁI NGUYÊN

Chứng nhận:

Dự án đầu tư cải tạo mở rộng khai thác than mỡ hầm lò mức $\pm 0 \div -200$ từ tuyến IX÷XII khu Nam Làng Cẩm - Mỏ than Phấn Mễ; mã số dự án 17121000048 do UBND tỉnh Thái Nguyên cấp lần đầu ngày 26/12/2014; được đăng ký điều chỉnh: thay đổi thông tin về tên dự án, mục tiêu và quy mô dự án, tiến độ thực hiện dự án, tổng vốn đầu tư, thời gian hoạt động của dự án.



Thông tin về dự án đầu tư sau khi điều chỉnh như sau:

1. Nhà đầu tư:

CÔNG TY CỔ PHẦN GANG THÉP THÁI NGUYÊN.

Địa chỉ trụ sở chính: Tổ 13, phường Cam Giá, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên.

Điện thoại: 02083 832 236 Fax: 02083 832 056

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp số 4600100155 do Phòng Đăng ký Kinh doanh- Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Thái Nguyên cấp lần đầu 24/6/2009, đăng ký thay đổi lần thứ 11 ngày 15/11/2021.

Thông tin về người đại diện theo pháp luật của doanh nghiệp:

Họ tên: Nguyễn Minh Hạnh Chức vụ: Tổng Giám đốc

Sinh ngày: 13/9/1969 Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam.

Thẻ căn cước công dân số: 035069003341; ngày cấp 13/4/2021; Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Tổ 5, phường Trung Thành, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên.

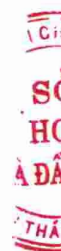
Chỗ ở hiện tại: Tổ 5, phường Trung Thành, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên.

Đăng ký thực hiện dự án đầu tư với nội dung như sau:

Điều 1: Nội dung dự án đầu tư

1. Tên dự án đầu tư: Dự án khai thác than mỡ hầm lò Nam Làng Cẩm.
2. Mục tiêu dự án:

Đầu tư xây dựng công trình cải tạo mở rộng khai thác than mỡ bằng phương pháp hầm lò, nhằm khai thác triệt để trữ lượng tài nguyên than mỡ khu Nam Làng Cẩm, cung cấp nguyên liệu để phục vụ sản xuất coke luyện kim; giúp Công ty Cổ phần Gang thép Thái Nguyên chủ động được nguồn nguyên liệu phục vụ sản xuất, giảm thiểu nhập khẩu than mỡ; tạo công ăn việc làm ổn định cho khoảng 300 người lao động khu vực Mỏ than Phấn Mễ, góp phần đảm bảo an ninh trật tự, an sinh xã hội trên địa bàn tỉnh Thái Nguyên, đóng góp cho ngân sách Nhà nước và địa phương thông qua nộp thuế thu nhập doanh nghiệp và các khoản thuế, phí khác theo quy định của pháp luật.



STT	Mục tiêu hoạt động	Mã ngành theo VSIC (Mã ngành cấp 4)	Mã ngành CPC (*) (đối với các ngành nghề có mã CPC, nếu có)
1	Khai thác và thu gom than cứng	0510	

2. Quy mô dự án:

- Trữ lượng khai thác: 585.053 tấn;
- Công suất khai thác thiết kế: 30.000 tấn than nguyên khai/năm.
- Sản phẩm, dịch vụ cung cấp: Than mỡ phục vụ cho sản xuất gang, thép của Công ty cổ phần Gang thép Thái Nguyên.

4. Địa điểm thực hiện dự án: Xã Hà Thượng và xã Phục Linh, huyện Đại Từ, tỉnh Thái Nguyên

5. Diện tích đất sử dụng: Khoảng: 67.685 m². Trong đó: Mặt bằng sân công nghiệp mức +48m diện tích: 43.420 m²; Khu bãi thải: 24.265 m²

6. Tổng vốn đầu tư dự án: 180 tỷ VNĐ (Bằng chữ: Một trăm tám mươi tỷ đồng).

- Vốn góp để thực hiện dự án là: 54 tỷ VNĐ (bằng chữ: Năm mươi tư tỷ đồng Việt Nam). Giá trị, tỷ lệ, phương thức và tiến độ góp vốn như sau:

TT	Tên nhà đầu tư	Số vốn góp		Tỷ lệ (%)	Phương thức góp vốn	Tiến độ góp vốn
		VNĐ	Tương đương USD			
	Công ty cổ phần gang thép Thái Nguyên	54.000.000.000		30%	Tiền VNĐ	Quý IV/2023

- Vốn huy động: 126.000.000.000 VNĐ (bằng chữ: Một trăm hai mươi sáu tỷ đồng Việt Nam), chiếm 70% tổng vốn đầu tư.

7. Thời hạn hoạt động của dự án: 22 năm, kể từ ngày cấp Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư điều chỉnh.

8. Tiến độ thực hiện dự án đầu tư:

a) **Tiến độ góp vốn và huy động các nguồn vốn:** Quý IV/2023

b) **Tiến độ xây dựng cơ bản và đưa công trình vào hoạt động hoặc khai thác vận hành hoặc khai thác vận hành:**

- Từ Quý III/2023 đến Quý III/2024: Thực hiện điều chỉnh dự án và các thủ tục khác liên quan đến dự án. Thực hiện các nghĩa vụ tài chính trước khi triển khai thực hiện dự án.

ACI
TƯ
GUY

- Quý IV/2024: Bắt đầu xây dựng cơ bản mở (phần mở rộng), đưa dự án vào hoạt động.

Điều 2: Các ưu đãi, hỗ trợ đầu tư

Dự án được hưởng các ưu đãi và các chính sách hỗ trợ của Nhà nước và của tỉnh Thái Nguyên khi đáp ứng các điều kiện, quy định hiện hành của pháp luật.

Điều 3. Các quy định đối với nhà đầu tư/tổ chức kinh tế thực hiện dự án:

1. Nhà đầu tư phải làm thủ tục đăng ký cấp tài khoản sử dụng trên Hệ thống thông tin quốc gia về đầu tư theo quy định của pháp luật.

2. Các điều kiện đối với nhà đầu tư thực hiện dự án:

- Nhà đầu tư phải tuân thủ các quy định của Nhà nước và của tỉnh Thái Nguyên về đầu tư, xây dựng, đất đai, môi trường... trong quá trình hoạt động dự án.

- Nhà đầu tư phải thực hiện chế độ báo cáo thống kê định kỳ và các báo cáo khác (theo yêu cầu), báo cáo Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Thái Nguyên về tình hình thực hiện dự án trong quá trình triển khai theo quy định.

Điều 4: Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư này có hiệu lực kể từ ngày ký và thay thế quy định về nội dung dự án đầu tư tại Giấy chứng nhận đầu tư số 17121000048 do UBND tỉnh Thái Nguyên cấp lần đầu ngày 26/12/2014.

Điều 5. Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư này được lập thành hai (02) bản gốc; nhà đầu tư được cấp 01 bản, 01 bản lưu tại Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Thái Nguyên và được đăng tải lên Hệ thống thông tin quốc gia về đầu tư. *hr*

GIÁM ĐỐC



Hà Văn Dương

